FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 164 Mau. 13

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 164 — S. District No. 42 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse de St Eleuthere — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7 — 4001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis J. Landry — {Enumerator. / Recenseur.} juin 7 et 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, whether "piece" or "time" — Centin	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (if in receipt of rate of $25 or more per month).	INFIRM (Specify age when	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travailleur isolé.	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, "sur ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une mine de charbon," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines durant un an employé à son métier principal.	Nombre de semaines durant un an employé à un autre métier que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou métier principal.	Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure, "pièce" ou "temps" — Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année (en cents).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en pension (si on reçoit $25 ou plus par mois).	INFIRMI auquel l'infirm	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lizois Ernestine	St Eleuthere	F.	fille	C	Août	1893	17	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Assesmen																	Can	Can	Fr			
2	47	52 Bérubé Arthur	"	M.	Chef	M.	Juin	1878	32	Que			"	"	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr			
3		" Emilie	"	F.	Epouse	M.	Sept	1882	26	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
4		" Ena	"	F.	fille	C	Juillet	1904	6	Que			"	"	Cath. R.																		Can	Can	Fr			
5		" Elizabeth	"	F.	fille	C	Août	1905	5	Que			"	"	Cath. R.																		Can	Can	Fr			
6		" Dominique	"	M.	fils	C	Avril	1907	4	Que			"	"	Cath. R.																							
7		" Roxanna	"	F.	fille	C	Sept	1908	2	Que			"	"	Cath. R.																							
8		" Angelica	"	F.	fille	C	Sept	1909	1	Que			"	"	Cath. R.																							
9		" Robert	"	M.	fils	C	Avril	1911	1/2	Que			"	"	Cath. R.																							
10	44	53 Bérubé Médéric	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Mai	1851	31	Que			"	"	Cath. R.	Cultivateur	Journalier			S. P.	Chemin de fer	40	12				180							Can	Can	Fr			
11		" Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Juin	1880	31	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
12		" Augustin	"	M.	fils	C	Mai	1905	5	Que			"	"	Cath. R.																							
13		" Cordelia	"	F.	fille	C	Février	1910	1	Que			"	"	Cath. R.																							
14	49	54 Paré Stephane	"	M.	Chef	M.	Sept	1856	54	Que			"	"	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr			
15		" Adeline	"	F.	Epouse	M.	Juin	1862	48	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
16	50	55 Chamberland Alfred	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Février	1864	47	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr			
17		" Eugenie	"	F.	Epouse	M.	Mai	1872	38	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
18		" Adelaide	"	M.	fils	C	Avril	1888	22	Que			"	"	Cath. R.	Fils de cultivateur																	Can	Can	Fr			
19		" Arthur	"	M.	fils	C	Juin	1892	18	Que			"	"	Cath. R.	Journalier				S.	Chemin de fer	52	60			400								Can	Can	Fr. A.			
20		" Alexina	"	F.	fille	C	Février	1894	17	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
21		" Marie Louise	"	F.	fille	C	Mars	1898	12	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	7	Can	Can	Fr			
22		" Israël	"	M.	fils	C	Juin	1900	10	Que			"	"	Cath. R.	"																	7	Can	Can	Fr			
23		" Alice	"	F.	fille	C	Août	1901	9	Que			"	"	Cath. R.	"																	7	Can	Can	Fr			
24		" Ovide	"	M.	fils	C	Mars	1905	6	Que			"	"	Cath. R.																			Can	Can	Fr			
25		" Denis	"	M.	fils	C	Avril	1906	5	Que			"	"	Cath. R.																			Can	Can	Fr			
26		" Gérard	"	M.	fils	C	Avril	1907	4	Que			"	"	Cath. R.																							
27		" Joseph	"	M.	fils	C	Mars	1908	1	Que			"	"	Cath. R.																							
28		" Odette	"	F.	fille	C	Déc	1910	6/12	Que			"	"	Cath. R.																							
29	51	56 Lapoie Denis	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Sept	1872	38	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr. A.			
30		" Emilie Anne	"	M.	Epouse	M.	Mars	1886	23	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
31		" Yvonne	"	F.	fille	C	Sept	1908	1	Que			"	"	Cath. R.																							
32		" Jeanne	"	F.	fille	C	Février	1911	1/12	Que			"	"	Cath. R.																							
33		" Odile	"	F.	Soeur	C	Juillet	1880	30	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Mon	Fr			
34	52	57 Rondeau Ludger	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Février	1870	30	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Charpentier			S. P.	Maison	20	32	52		320								Can	Can	Fr. A.			
35		" Emma	"	F.	Epouse	M.	Déc	1883	27	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
36		" Maria	"	F.	fille	C	Juin	1904	6	Que			"	"	Cath. R.																							
37		" Annie	"	F.	fille	C	Mai	1906	5	Que			"	"	Cath. R.																							
38		" Romeo	"	M.	fils	C	Juin	1908	2	Que			"	"	Cath. R.																							
39	53	58 Morin Philippe	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Mai	1858	53	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Mon	Fr			
40		" Marie Anne	"	F.	fille	C	Oct	1900	10	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	10	Can	Can	Fr			
41	54	59 Morin Emile	St Eleuthere	M.	Chef	M.	Mai	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr			
42		" Elaire	"	F.	Epouse	M.	Juin	1882	28	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
43	55	60 Lapierre Joseph	"	M.	Chef	M.	Août	1883	27	Que			"	"	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr. A.			
44		" Emma	"	F.	Epouse	M.	Août	1881	29	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			
45		" Marie Anne	"	F.	fille	C	Juillet	1906	4	Que			"	"	Cath. R.																							
46		" Théophile	"	M.	fils	C	Février	1908	3	Que			"	"	Cath. R.																							
47		" Marie Jeanne	"	F.	fille	C	Sept	1909	1	Que			"	"	Cath. R.																							
48		" Marie Rose	"	F.	fille	C	Août	1910	7/12	Que			"	"	Cath. R.																							
49	56	61 Morin Xavier	"	M.	Chef	M.	Oct	1851	62	Que			"	"	Cath. R.	Cultivateur				P.													Can	Can	Fr			
50		" Emilust	"	F.	Epouse	M.	Oct	1853	57	Que			"	"	Cath. R.	Ouvrier																	Can	Can	Fr			